

第 7 堂

maai5sung3
買 餸

Grocery Shopping

街市 (gaai1 si5) wet market
 超級市場 (超市) (tsiu1 kap1 si5 tsoeng4) supermarket

Conversation:

Act 1

Vender: lou5 sai3 soeng2 jiu3 di1 mat1 je5 aa1
 老細，想要啲乜嘢呀？

Justin: ngo5soeng2maai5baak6tsoi3 dim2maai6gaa3
 我想買白菜，點賣㗎？

Vender: baak6tsoi3 aa4 sap6 ji6 man1gan1 laa1
白菜呀，十二文斤啦。

Justin: gam3gwai3 peng4 di1 laa1
 咁貴？平啲啦！

Vender: syn3 laa1 gin3 nei5 sing4 jat6 bong1tsan3 baat3man4gan1 bei3 nei5 laa1
 算啦，見你成日幫襯，八文斤*畀你啦！

Justin: gam2ngo5 jiu3 saam1gan1 laa1
 噉我要三斤啦。

Vender: hou2 dzung2gung6 jaa6 sei3 man1
 好，總共廿四文。

Justin: naa4 bei3 nei5 saam1sap6
 噯，畀你三十。

Vender: sau1 nei5 saam1sap6 dzaau2faan1 luk6 man1 do1 dze6saai3
 收你三十，找返六文。多謝晒！

Justin: do1 dze6
 多謝！

baat3man1gan1
 *八文斤：八文一斤。

1 斤 = 0.5 公斤 (千克 · kg) = 1.1 磅 (lb)

Act 2

Patrick: Justin, 你去咗邊呀？
nei5 heoy3dzo2 bin1 aa1

Justin: 我去咗買餸呀，啲白菜好平啊！
ngo5 heoy3dzo2 maai5 sung3 aa1 di1 baak6 tsoi3 hou2 peng4 aa4

Patrick: 幾多錢啊？
gei2 do1 tsin2 aa4

Justin: 八文一斤啊！
baat3 man1 jat1 gan1 aa4

Patrick: 吓？堅定流㗎？咁平？
haa2 gin1 ding6 lau4 gaa3 gam3 peng4

Justin: 係啊，喺灣仔街市度買㗎。
hai6 aa4 hai2 waan1 dzai2 gaa1 si5 dou6 maai5 gaa3

Patrick: 好，我都即刻去買！
hou2 ngo5 dou1 dzik1 hak1 heoy3 maai5

Grammar

咗 : implies past tense

緊 : implies continuous tense

我瞓覺 I sleep.

我瞓咗覺 I slept.

我瞓緊覺 I am sleeping

Now your turn. Turn these into past tense and continuous tense.

ngo5 dzou6 gung1 fo3
我做功課

ngo5 dzoek3 saam1
我着衫

ngo5 sik6 faan6
我食飯

ngo5 toeng3 go1
我唱歌

ngo5 heoy3 daa2 bo1
我去打波

nei5 maai5 je5
你買嘢

ngo5 heoy3 leoy5 hang4
我去旅行

nei5 soeng6 tse1
你上車

ngo5 fan3 gaau3
我瞓覺

keoy5 gaau1 gung1 fo3
佢交功課